



Japan Hawaii Travel Association

日本ハワイ旅行業協会

The travel industry trade show "Japan Summit" was held for the first time in three years. Mr. Kubo, Chairman of JHTA took the stage at the market update session.
旅行産業トレードショー「ジャパンサミット」が3年ぶりの開催。初日のマーケットアップデートセッションにJHTA 久保会長が登壇し、ハワイの現状とこれまでの活動をプレゼンテーションしました。

Hawaii Tourism Japan HTJ held a trade show "Japan Summit 2022" for travel industry partners from June 6th to 9th. This is the first time in three years since 2019, which was held on the Big Island. About 65 people (19 companies of travel industry) from Japan participated in the event held at the Hawaii Convention Center on Oahu. It was a big event with a total of nearly 200 people including 50 local partner companies, organizers, and the media.

ハワイ州観光局日本支局 HTJ は、旅行業界パートナーを対象としたトレードショー「ジャパンサミット 2022」を6月6日より9日まで開催。ハワイ島で実施された2019年以來3年ぶりとなる。オアフ島ハワイコンベンションセンターにて開催された同イベントに、日本からは旅行業界から19社約65名が参加。主催者、現地パートナー企業50社、メディアなどを含め総勢200名近くが参加する一大イベントとなった。



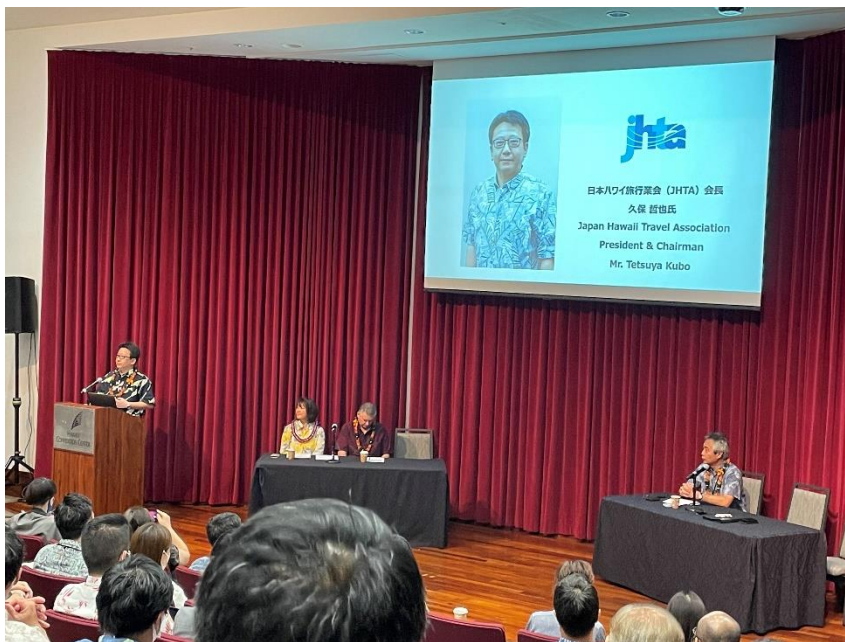


Japan Hawaii Travel Association

日本ハワイ旅行業協会

In the "Market Update" session, which was programmed in the morning of the first day of the event, Mr. Kubo, Chairman of JHTA took the stage, and presented the contents of various activities that JHTA has been involved in for the past two years toward business resumption in addition to updating information about the current readiness for acceptance.

イベント初日午前中にプログラムされた「マーケットアップデート」のセッションでは、JHTA 久保会長が登壇し、現状の受け入れ態勢に関する情報のアップデートに加え、ビジネス再開へ向けこの2年間 JHTA として関わった諸活動の内容などをプレゼンテーションしました。



Related article

トラベルボイス <https://www.travelvoice.jp/20220608-151379>

航空新聞社 <https://www.jwing.net/news/52649>

トラベルウォッチ <https://travel.watch.impress.co.jp/docs/news/1415956.html>

ヤフーニュース <https://news.yahoo.co.jp/articles/26b131e80474cac91066e8ef33aa382d9a38a00d>

Please refer to the attached sheet for the detail of the presentation. プレゼン内容は、別紙を参照ください。